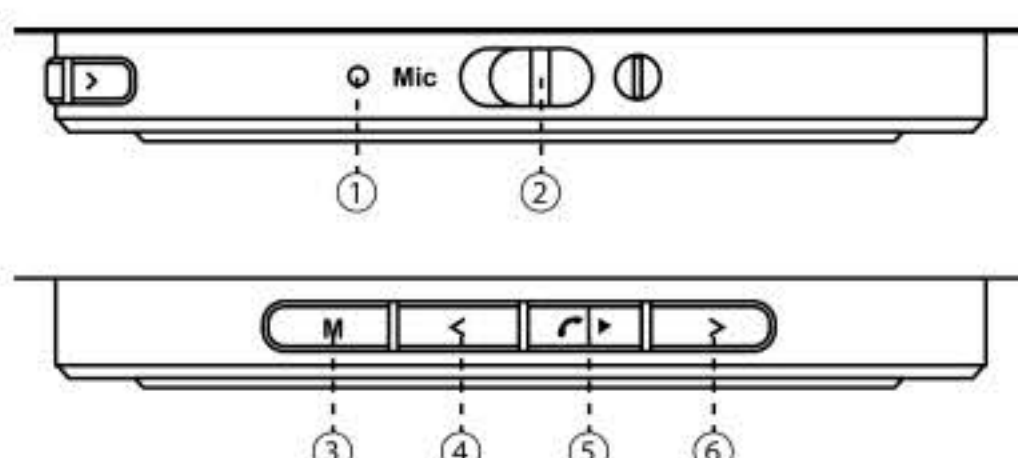




## Lautsprecher Metal Cylinder

Bedienungsanleitung

EU: 123943



### Funktion der Tasten

1. Mikro
2. EIN/AUS
3. Modus-Schalter
4. Voriger Titel/Lautstärke -
5. Abspielen/Pause/Anruf
6. Nächster Titel/Lautstärke +

### Inhalt:

- 1 x Lautsprecher Metal Cylinder
- 1 x 2-in-1 Mikro-USB- + 3,5 mm AUX-Ladekabel
- 1 x Bedienungsanleitung

### Technische Spezifikationen

- Ausgangsleistung: 3 W
- Lautsprecher-Frequenzbereich: 200 Hz – 20 KHz
- Ladedauer:

### Bedienung:

#### 1. Aufladen:

- Stecken Sie das Mikro-USB-Ladekabel in den Mikro-USB-Anschluss des Lautsprechers und mit dem anderen Ende in den USB-Anschluss eines 5-V-Ladegerätes. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED in Rot, Sie geht wieder aus, wenn das Gerät vollständig geladen ist.

#### 2. Verbindung mit Bluetooth-Geräten:

- Schieben Sie den EIN/AUS-Schalter (2) zum Einschalten nach rechts.
- Während des Pairings blinkt die LED in Blau. Suchen Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät nach „Metal Speaker“ und bestätigen Sie diese Pairing-Option.
- Ist das Pairing erfolgreich abgeschlossen, leuchtet die LED in Blau.

#### 3. Musik abspielen:

- Kurz die Taste „Abspielen/Pause/Anruf“ (5) drücken, um die Musik zu unterbrechen. Ein weiterer kurzer Tastendruck, und das Abspielen der Musik wird fortgesetzt.
- Kurz die Taste „Voriger Titel/Lautstärke -“ (4) drücken, und der Lautsprecher spielt den vorigen Titel.
  - Denselben Knopf gedrückt halten, um die Lautstärke zu reduzieren.
- Kurz die Taste „Nächster Titel/Lautstärke +“ (6) drücken, und der Lautsprecher spielt den nächsten Titel.
  - Denselben Knopf gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen.

#### 4. Anrufe beantworten (Freisprechanlage):

- Kurz die Taste „Abspielen/Pause/Anruf“ (5) drücken, um einen Anruf anzunehmen. Dieselbe Taste gedrückt halten, um den Anruf abzulehnen.
- Während eines Anrufs die Taste „Abspielen/Pause/Anruf“ (5) kurz drücken, um aufzulegen.
- Die Taste „Abspielen/Pause/Anruf“ (5) zwei Mal drücken, um zwischen Mobiltelefon und Lautsprecher umzuschalten.

### Warn- und Sicherheitshinweise:

- Vor Verwendung des Produkts alle Anweisungen lesen.
- Das Gerät erreicht seine volle Leistung erst nach zwei oder drei vollständigen Lade- und Entladezyklen.
- Um ein Verletzungsrisiko zu vermeiden, müssen Kinder beaufsichtigt werden, wenn das Produkt in ihrer Nähe verwendet wird.
- Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit an das Gerät gelangt.
- Verwenden Sie das Gerät nur bis zu seiner Ausgangs-Nennleistung. Ein Überladen kann zu Brand- oder Verletzungsfahren führen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder verändert wurde. Beschädigte oder veränderte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosionen oder Verletzungen führen kann.
- Demontieren Sie das Gerät nicht. Eine falsche Montage des Geräts kann Feuer oder Verletzungen verursachen.
- Setzen Sie das Gerät weder Feuer noch extremen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 100 °C können eine Explosion auslösen.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einem qualifizierten Techniker durchführen und achten Sie darauf, dass nur identische Ersatzteile verwendet werden. Nur so bleibt die Sicherheit des Gerätes gewährleistet.
- Verwenden Sie zum Laden des eingebauten Akkus nur das mitgelieferte Ladekabel.

### Beheben von Störungen:

Störung	Ursache	Behebung
Lautsprecher schaltet sich nicht ein	Batterie ist beinahe leer	Gerät vollständig aufladen
Keine Bluetooth-Verbindung	Zu große Entfernung	Geräte näher zueinander bringen
Kein Ton	Lautstärke zu gering/schlechte Verbindung	Lautstärke erhöhen oder s. oben
Kabel funktionieren nicht	Kabel funktionieren nicht	Kabel abziehen und auf richtiges Einstecken prüfen



Importiert von PF Concept International B.V.  
 PF Concept International B.V.  
 Ein Unternehmen von Polyconcept  
 Kabelweg 1/2371 DX  
 P.O. Box 175/2370 AD  
 Roelofarendsveen  
 Niederlande



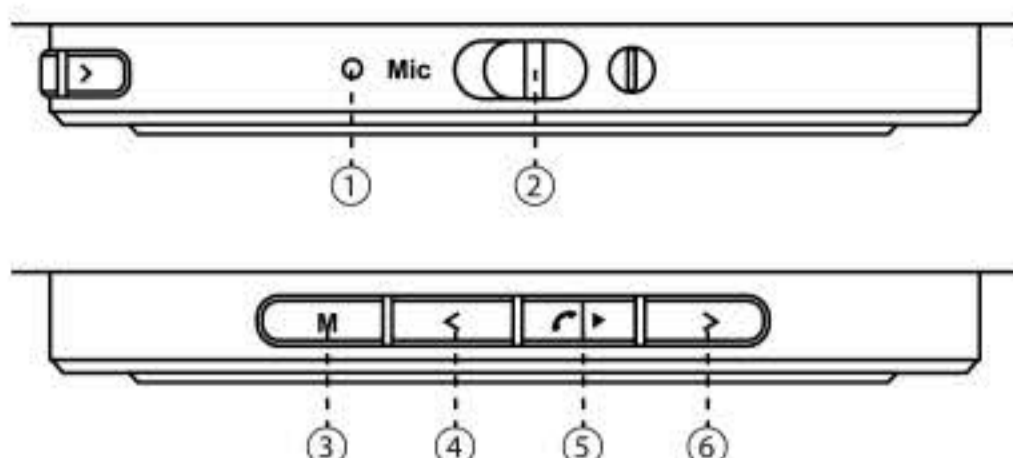
MADE IN CHINA



## Altavoz metálico Cylinder

Manual de instrucciones

UE: 123943



### Funciones de los botones

1. Micrófono
2. ON/OFF (Encendido/Apagado)
3. Conmutador de modos
4. Pista anterior/Bajar el volumen
5. Reproducir/Pausa/Teléfono
6. Pista siguiente/Subir el volumen

### Contenido:

- 1 x Altavoz metálico Cylinder
- 1 x Cable de carga 2 en 1 micro-USB + 3,5 mm AUX
- 1 x Manual de Instrucciones

### Especificaciones técnicas

- Potencia de salida: 3 W
- Rango de frecuencia salida altavoz: 200 Hz – 20 KHz
- Tiempo de carga:

### Instrucciones:

#### 1. Carga:

- Conecte el cable de carga micro-USB al puerto micro-USB del altavoz e introduzca el otro extremo en el puerto USB de un cargador de 5 V. Una luz roja se iluminará durante la carga y se apagará cuando la carga se haya completado.

#### 2. Conexión con un dispositivo Bluetooth:

- Deslice el botón (2) "ON/OFF" hacia la derecha para encender el altavoz.
- La luz azul parpadeará durante el emparejamiento. Busque "Metal Speaker" en su dispositivo Bluetooth y selecciónelo para emparejarlo con el dispositivo.
- Si el emparejamiento se realiza correctamente, la luz azul permanecerá iluminada.

#### 3. Reproducción de música:

- Pulse brevemente el botón (5) "Reproducir/Pausa/Teléfono" para parar la música. Una segunda pulsación breve servirá para reproducir la música de nuevo.
- Pulse brevemente el botón (4) "Pista anterior/Bajar el volumen", el altavoz reproducirá la pista anterior.
  - Pulse prolongadamente el botón para bajar el volumen del altavoz.
- Pulse brevemente el botón (6) "Pista siguiente/Subir el volumen", el altavoz reproducirá la pista siguiente.
  - Pulse prolongadamente el botón para subir el volumen del altavoz.

#### 4. Llamada telefónica en modo manos libres:

- Pulse brevemente el botón (5) "Reproducir/Pausa/Teléfono" para contestar. Pulse prolongadamente para rechazar la llamada.
- Cuando la llamada esté en curso, pulse brevemente el botón (5) "Reproducir/Pausa/Teléfono" para colgar.
- Pulse dos veces el botón (5) "Reproducir/Pausa/Teléfono" para alternar entre el teléfono móvil y el altavoz.

### Advertencias e instrucciones de seguridad:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el producto.
- La unidad solamente alcanza su rendimiento óptimo después de 2 o 3 ciclos de carga y descarga completos.
- Para reducir el riesgo de lesiones es necesaria una estrecha vigilancia cuando el producto se usa cerca de niños.
- No exponga el dispositivo a la humedad.
- No use el dispositivo por encima de su potencia nominal de salida. Una sobrecarga puede ocasionar un riesgo de fuego o lesiones.
- No use el dispositivo si este ha sufrido daños o modificaciones. Las baterías dañadas o alteradas pueden funcionar de forma impredecible y provocar fuego, explosiones o acarrear riesgo de lesiones.
- No desmonte el dispositivo. Un montaje incorrecto puede ocasionar un riesgo de fuego o lesiones.
- No exponga el dispositivo al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a los 100 °C (212 °F) puede provocar explosiones.
- El mantenimiento o reparación deberán realizarse por un especialista cualificado y deberán usarse exclusivamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
- Utilice únicamente el cable de carga suministrado para cargar la batería del dispositivo.

### Solución de problemas:

Problema	Motivo	Solución
El altavoz no se enciende	Poca batería	Cargue al completo
El Bluetooth no se conecta	Hay demasiada distancia	Acerque los dispositivos
No hay sonido	Volumen bajo/mala conexión	Suba el volumen o vea arriba
Los cables no funcionan	Los cables no funcionan	Desconecte los cables y asegúrese de que estén completamente introducidos



Importado por PF Concept International B.V.  
 PF Concept International B.V.  
 A Polyconcept company  
 Kabelweg 1 / 2371 DX  
 P.O. Box 175 / 2370 AD  
 Roelofarendsveen  
 Países Bajos



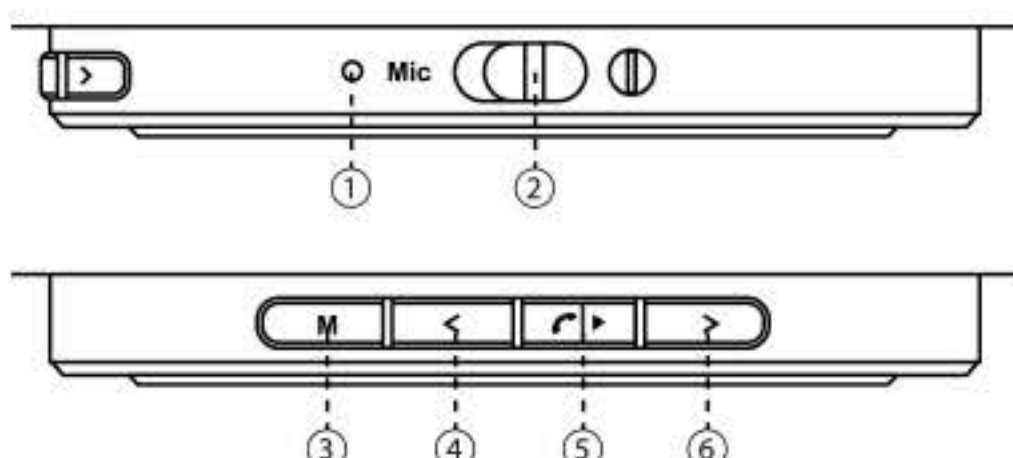
FABRICADO EN CHINA



## Metal Cylinder Speaker

Instruction Manual

EU: 123943



### Button Functions

1. Mic
2. ON/OFF
3. Mode switch
4. Previous track/ Vol. down
5. Play/Pause/Phone
6. Next track/Vol. up

### Contents:

- 1 x Metal Cylinder Speaker
- 1 x 2-in-1 Micro-USB + 3.5mm AUX Charging Cable
- 1 x Instruction Manual

### Tech Specifications

- Output power: 3W
- Speaker output frequency range: 200Hz – 20KHz
- Charging time:

### Instructions:

#### 1. Charging:

- Connect the Micro-USB charging cable to speaker's Micro-USB port and insert the other end to the USB port of a 5V charger. A red light will illuminate when charging and will turn off once fully charged.

#### 2. Connection to Bluetooth device:

- Slide the (2) "ON/OFF" switch to the right to power on.
- When pairing, the Blue light will blink. Look for "Metal Speaker" on your Bluetooth device and select it to pair with device.
- Once pairing is successful the blue light will remain illuminated.

#### 3. Playing Music:

- Short press (5) "Play/Pause/Phone" key to pause music. A second short press will resume playing music again.
- Short press (4) "Previous track/Vol-", the speaker will play the previous track.
  - Long press the button to reduce speaker volume.
- Short press (6) "Next track/Vol+", the speaker will play the next track.
  - Long press the button to increase speaker volume.

#### 4. Hands-free phone call operation:

- Short press the (5) "Play/Pause/Phone" key to answer, Long press to reject the call.
- When on an active call, short press the (5) "Play/Pause/Phone" to hang up/
- Double press (5) "Play/Pause/Phone" to switch between the mobile phone and speaker.

### Warnings & Safety Precautions:

- Read all the instructions before using the product.
- The unit's full performance is achieved only after 2 or 3 completed charge and discharge cycles.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- Do not expose the device to moisture.
- Do not use the device in excess of its output rating. Overload may result in a risk of fire or injury.
- Do not use the device if damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not disassemble the device. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or injury.
- Do not expose the device to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperatures above 212°F (100°C) may cause explosion.
- Have servicing performed by a qualified repairperson using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- Use only the provided charging cable to charge the device's battery.

### Trouble Shooting:

Issue	Reason	Solution
Speaker will not turn ON	Low battery	Charge completely
Bluetooth won't connect	Distance is too far apart	Move devices closer together
No sound	Low volume/bad connection	Turn up vol. or see above
Cables aren't working	Cables aren't working	Unplug and ensure cables are fully inserted



Imported by PF Concept International B.V.  
 PF Concept International B.V.  
 A Polyconcept company  
 Kabelweg 1 / 2371 DX  
 P.O. Box 175 / 2370 AD  
 Roelofarendsveen  
 The Netherlands



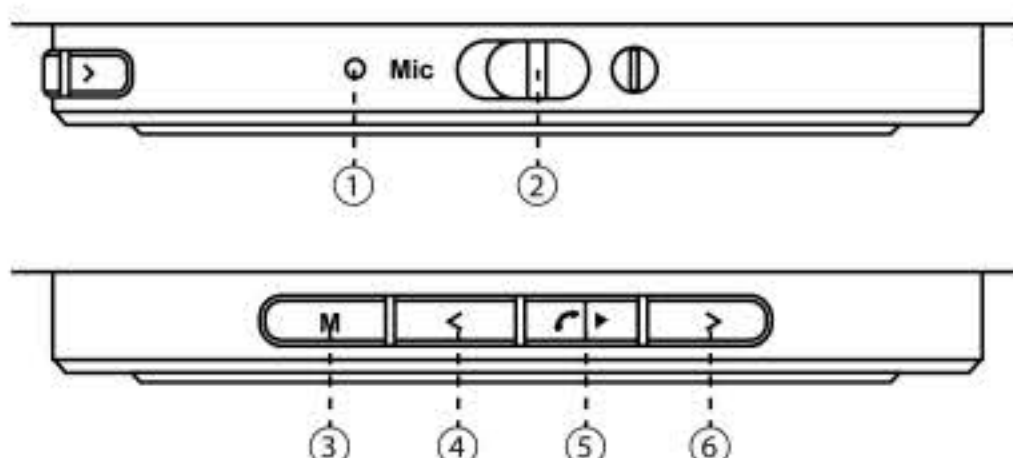
MADE IN CHINA



## Metal Cylinder Speaker

Manuale di istruzioni

EU: 123943



### Funzione dei pulsanti

1. Microfono
2. ON/OFF
3. Selettore di modalità
4. Brano precedente/Volume giù
5. Riproduzione/Pausa/Telefono
6. Brano successivo/Volume su

### Contenuto:

- 1 Cassa Acustica Metal Cylinder
- 1 cavo di carica 2-in-1 Micro-USB + 3,5mm AUX
- 1 manuale di istruzioni

### Specifiche tecniche

- Potenza in uscita: 3W
- Campo di frequenza in uscita della cassa acustica: 200Hz – 20KHz
- Tempo di carica:

### Istruzioni:

- 1. Carica:**
  - Connettere il cavo di carica Micro-USB alla porta Micro-USB della cassa acustica ed inserire l'estremità opposta nella presa USB di un adattatore a 5V. Una luce rossa si accende quando la cassa acustica è in carica e si spegne quando la batteria è completamente carica.
- 2. Connessione a dispositivo tramite Bluetooth:**
  - Fare scorrere l'interruttore "ON/OFF" (2) verso sinistra per accendere la cassa acustica.
  - Una luce blu lampeggia quando il dispositivo è in fase di accoppiamento. Selezionate "Metal Speaker" dall'elenco dei dispositivi disponibili sul vostro dispositivo Bluetooth per accoppiarlo con la cassa acustica.
  - Quando l'accoppiamento sarà completato, la luce blu rimarrà accesa fissa.
- 3. Riproduzione della musica:**
  - Premete brevemente il tasto "Riproduci/Pausa/Telefono" (5) per mettere in pausa la musica. Premete una seconda volta brevemente per fare ripartire la musica
  - Premete brevemente il tasto "Brano precedente/Vol-" (4) per riprodurre il brano precedente.
    - Premete a lungo lo stesso tasto per ridurre il volume.
  - Premete brevemente il tasto "Brano successivo/Vol+" (6) per riprodurre il brano successivo.
    - Premete a lungo lo stesso tasto per aumentare il volume.
- 4. Funzionamento del dispositivo vivavoce:**
  - Premere brevemente il tasto "Riproduci/Pausa/Telefono" (5) per rispondere; premere a lungo per respingere una chiamata.
  - Durante una chiamata attiva, premere brevemente il tasto "Riproduci/Pausa/Telefono" (5) per terminare la chiamata.
  - Premere due volte il tasto "Riproduci/Pausa/Telefono" (5) per passare da dispositivo vivavoce a cassa acustica.

### Avvertenze e Precauzioni per la Sicurezza:

- Leggete attentamente tutte le avvertenze prima di usare il dispositivo.
- Una prestazione ottimale si ottiene solo dopo 2 o 3 cicli completi di carica e scarica.
- Per ridurre il rischio di lesioni, in presenza di bambini, il dispositivo va supervisionato attentamente.
- Non esporre il dispositivo all'umidità.
- Non usate il dispositivo ad una potenza superiore a quella nominale. Un sovraccarico potrebbe causare rischio di incendio o lesione.
- Non usate il dispositivo se danneggiato o modificato. Batterie danneggiate o modificate possono manifestare comportamenti imprevedibili con rischio di incendio, esplosione e lesioni.
- Non smontare il dispositivo. Un montaggio errato potrebbe causare rischio di incendio o lesione.
- Non esponete il dispositivo a fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 212°F/100°C può causare esplosione.
- Fate riparare il dispositivo unicamente da personale qualificato che utilizza ricambi originali. In questo modo le specifiche di sicurezza del prodotto saranno rispettate.
- Usate solo il cavo in dotazione per caricare la batteria del dispositivo.

### Risoluzione dei problemi:

Problema	Causa	Soluzione
La cassa acustica non si accende	Batteria quasi scarica	Caricare completamente
Il Bluetooth non si connette	Distanza eccessiva tra i dispositivi	Avvicinare tra loro i dispositivi
Assenza di suono	Volume basso/Cattiva connessione	Aumentare il volume o leggere sopra
I cavi non funzionano	I cavi non funzionano	Staccare i cavi e controllare che siano inseriti bene



Importato da PF Concept International B.V.  
 PF Concept International B.V.  
 Un'azienda Polyconcept  
 Kabelweg 1 / 2371 DX  
 P.O. Box 175 / 2370 AD  
 Roelofarendsveen  
 Paesi Bassi

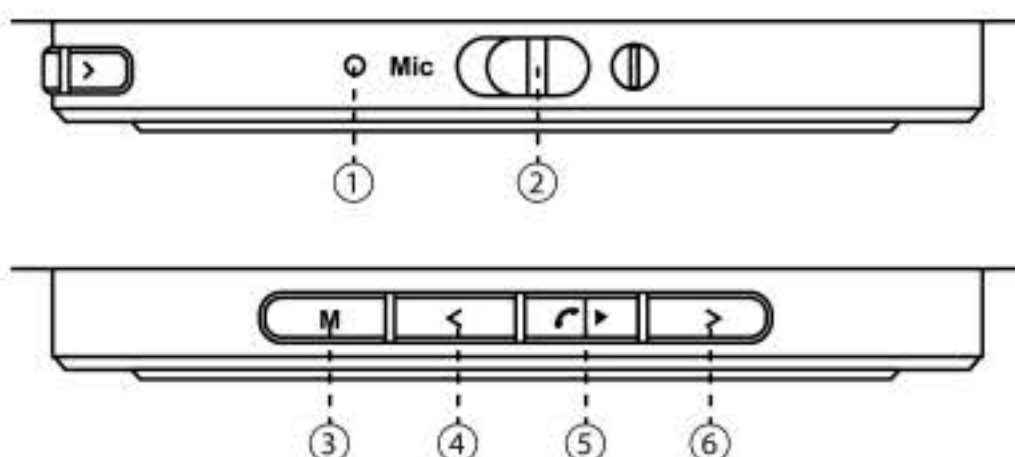


PRODOTTO IN CINA



## Enceinte cylindrique en métal

Mode d'emploi  
UE : 123943



### Fonctions des boutons

1. Microphone
2. MARCHE/ARRÊT
3. Changement de mode
4. Plage précédente/vol. -
5. Lecture/pause/téléphone
6. Plage suivante/vol. +

### Contenu :

- 1 enceinte cylindrique en métal
- 1 câble de charge micro-USB AUX 2-en-1 de 3,5 mm
- 1 mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

- Puissance de sortie : 3 W
- Bande de fréquence de sortie de l'enceinte : 200 Hz – 20 KHz
- Durée de charge :

### Instructions :

#### 1. Mise en charge :

- Brancher la fiche micro-USB du câble de charge dans le port micro-USB de l'enceinte et brancher l'autre fiche dans le port USB d'un chargeur 5 V. Un témoin rouge s'allume durant la mise en charge et s'éteint lorsque l'appareil a été entièrement chargé.

#### 2. Connexion sur un appareil Bluetooth :

- Faire glisser l'interrupteur (2) marche/arrêt vers la droite pour allumer l'appareil.
- Le témoin bleu s'allume lorsque le processus d'appairage est lancé. Rechercher « Metal Speaker » sur votre appareil Bluetooth et le sélectionner pour l'appairer avec votre appareil.
- Le témoin bleu s'allume pour indiquer que l'appairage est activé.

#### 3. Lecture de musique :

- Appuyer brièvement sur la touche (5) lecture/pause/téléphone pour mettre la musique en pause. Appuyer rapidement une seconde fois pour repasser en mode lecture.
- Appuyer rapidement sur la touche (4) plage précédente/vol. - pour passer à la lecture de la plage précédente.
  - Appuyer plusieurs secondes sur la touche pour baisser le volume.
- Appuyer rapidement sur la touche (6) plage suivante /vol. + pour passer à la lecture de la plage suivante.
  - Appuyer plusieurs secondes sur la touche pour augmenter le volume.

#### 4. Utilisation de la fonction « mains libres » du téléphone :

- Appuyer brièvement sur la touche (5) lecture/pause/téléphone pour prendre un appel et appuyer plusieurs secondes pour le rejeter.
- En mode appel, appuyer rapidement sur la touche (5) lecture/pause/téléphone pour raccrocher.
- Appuyer deux fois sur la touche (5) lecture/pause/téléphone pour passer du téléphone portable à l'enceinte.

### Mises en garde et consignes de sécurité :

- Lire toutes les instructions et mises en garde avant d'utiliser ce produit.
- Les performances de la batterie ne sont optimales qu'après 2 à 3 cycles complets de charge et décharge.
- Pour éviter toute blessure corporelle, une étroite supervision est nécessaire lorsque ce produit est utilisé en présence d'enfants.
- Ne jamais exposer l'appareil à l'humidité.
- Ne jamais utiliser cet appareil avec une tension supérieure à sa tension nominale. Toute surtension peut entraîner des risques d'incendie ou de blessure corporelle.
- Ne pas utiliser cet appareil s'il a été endommagé ou modifié. Utiliser une batterie endommagée ou modifiée peut avoir des conséquences néfastes (blessure, incendie ou explosion).
- Ne jamais démonter cet appareil. Un appareil mal remonté peut entraîner des risques d'incendie ou de blessure corporelle.
- Ne jamais exposer cet appareil aux flammes ni à des températures extrêmes. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100 °C (212 °F) peut provoquer une explosion.
- Pour garantir la sûreté de cet appareil, toute réparation doit être effectuée par un réparateur qualifié, avec des pièces de rechange identiques.
- Pour charger la batterie, utiliser uniquement le câble de charge fourni.

### Dépannage :

Problème	Cause	Solution
L'enceinte ne s'allume pas	La batterie est faible	Recharger l'appareil au maximum
Pas de connexion Bluetooth	Appareil trop éloigné	
Il n'y a pas de son	Volume faible/mauvaise connexion	Rapprocher les appareils les uns des autres
Les câbles ne fonctionnent pas	Les câbles ne fonctionnent pas	Augmenter le vol. ou voir ci-dessus
		Débrancher l'appareil et vérifier que les câbles sont correctement branchés



Importé par PF Concept  
International B.V.  
PF Concept International B.V.  
Une société Polyconcept  
Kabelweg 1 / 2371 DX  
P.O. (B.P.) 175 / 2370 AD  
Rooijarendsveen  
Pays-Bas



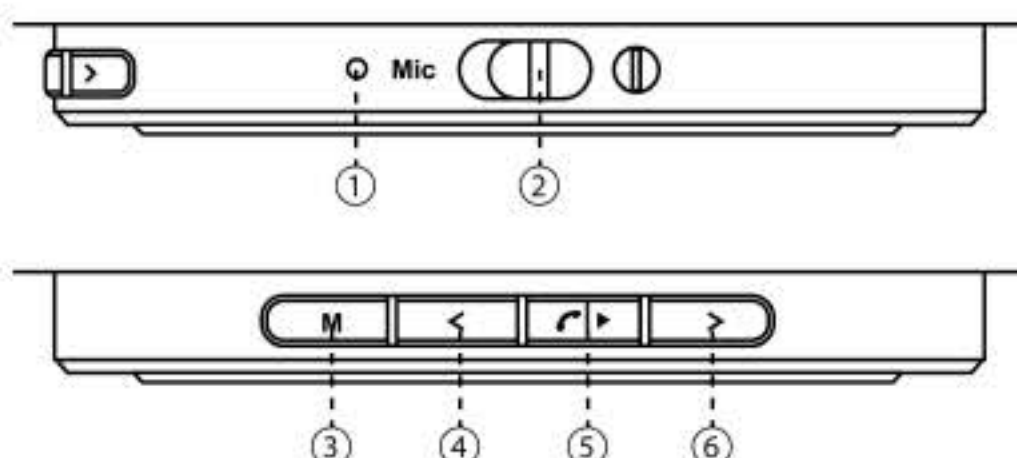
FABRIQUÉ EN CHINE



## Metalen cilinder luidspreker

Gebruiksaanwijzing

EU: 123943



### Functie van de knoppen

1. Microfoon
2. AAN/UIT
3. Modus-schakelaar
4. Vorige nummer/Vol-
5. Afspelen/Pauze/Telefoon
6. Volgende nummer/Vol+

### Inhoud:

- 1 x Metalen cilinder luidspreker
- 1 x 2-in-1 Micro-USB + 3,5 mm AUX-oplaadkabel
- 1 x gebruiksaanwijzing

### Technische specificaties

- Uitgangsvermogen: 3 W
- Frequentiebereik luidspreker: 200 Hz – 20 KHz
- Opladitijd:

### Gebruiksaanwijzing:

#### 1. Opladen:

- Sluit de Micro-USB-oplaadkabel aan op de Micro-USB-poort en sluit het andere uiteinde aan op de USB-poort van een 5V oplader. Het rode lampje gaat aan tijdens het opladen en weer uit als het opladen is voltooid.

#### 2. Verbinding met het Bluetooth-apparaat:

- Schuif de (2) AAN/UIT-schakelaar naar rechts om het apparaat in te schakelen.
- Tijdens het koppelen knippert het blauwe lampje. Zoek op het Bluetooth-apparaat naar "Metal Speaker" en kies deze om het apparaat te koppelen.
- Als het koppelen is gelukt, blijft het blauwe lampje branden.

#### 3. Muziek afspelen:

- Druk kort op de knop (5) "Afspelen/Pauze/Telefoon" om het afspelen van muziek te onderbreken. Als u opnieuw kort op deze knop drukt, wordt de muziek hervat.
- Druk kort op de knop (4) "Vorige nummer/Vol-" om het vorige nummer af te spelen.
  - Houd de knop lang ingedrukt om het volume te verlagen.
- Druk kort op de knop (6) "Volgende nummer/Vol+" om het volgende nummer af te spelen.
  - Houd de knop lang ingedrukt om het volume te verhogen.

#### 4. Handsfree telefoneren:

- Druk kort op de knop (5) "Afspelen/Pauze/Telefoon" om een gesprek te beantwoorden. Druk lang op de knop om het gesprek te weigeren.
- Tijdens een gesprek kunt u het gesprek beëindigen door kort op de knop (5) "Afspelen/Pauze/Telefoon" te drukken.
- Door tweemaal op de knop (5) "Afspelen/Pauze/Telefoon" te drukken, kunt u schakelen tussen telefoon en luidspreker.

### Waarschuwingen en veiligheidsmaatregelen:

- Lees eerst alle aanwijzingen voordat u het product gebruikt.
- Dit apparaat bereikt pas nadat het twee of drie keer volledig is opgeladen en ontladen zijn optimale werking.
- Om het risico van letsel te verkleinen, is toezicht noodzakelijk wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Stel het apparaat niet bloot aan vocht.
- Gebruik het apparaat niet buiten zijn vermogenslimieten. Overbelasting kan brand of letsel veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat brand, explosie of letsel kan veroorzaken.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Als het apparaat na reparatie verkeerd wordt gemonteerd, kan dit brand of letsel veroorzaken.
- Stel het apparaat niet bloot aan vuur of extreem hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of aan temperaturen hoger dan 100 °C kan een explosie veroorzaken.
- Laat het onderhouden door een bevoegde monteur uitvoeren en gebruik alleen identieke reserveonderdelen. Op deze manier blijft de veiligheid van het product gewaarborgd.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde oplaadkabel om de batterij van het apparaat op te laden.

### Problemen oplossen:

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Luidspreker gaat niet AAN	Batterij bijna leeg	Volledig opladen
Bluetooth maakt geen verbinding	Mobiel apparaat is te ver verwijderd	Plaats de apparaten dichterbij elkaar toe
Geen geluid	Laag volume/slechte verbinding	Zet het volume hoger of kijk hierboven
Kabels functioneren niet	Kabels functioneren niet	Haal alle kabels los en bevestig ze weer goed



Geïmporteerd door PF Concept International B.V.  
 PF Concept International B.V.  
 Een Polyconcept-onderneming  
 Kabelweg 1 / 2371 DX  
 Postbus 175 / 2370 AD  
 Roelofarendsveen  
 Nederland



MADE IN CHINA

## **bluetooth**

frequency range:2400-2483.5MHz

modulate type:GFSK.Pi/4-DQPSK.8-DPSK

Antenna gain:0.9 dBi with PCB antenna

## **FCC Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.